#### **PANORAMA**

### Los Reyes apadrinan la 'Nueva Gramática de la Lengua Española'

Los Reyes presidieron en Madrid el bautismo de la Nueva Gramática de la Lengua Española, en un acto celebrado en la sede de la Real Academia Española. El Monarca agradeció a los académicos "el servicio histórico" prestado a la "unidad del español" y "a la mayor cohesión de los pueblos hispánicos". Antes de su discurso, don Juan Carlos confesó su emoción a todos los presentes: "Me emociona y me enorgullece que estemos todos juntos haciendo un esfuerzo por nuestra lengua". Han sido once años de trabajo de las 22 Academias de la Lengua Española. / Europa Press



Los Reyes, con el ministro de Educación y el director de la RAE

### Ernest Folch, nuevo presidente de los editores en catalán

▶ La Associació d'Editors en Llengua Catalana abre una nueva etapa con Ernest Folch (Ara Llibres) como presidente, y Jordi Ferré (Imatge 9-Cossetània), Xavier Mallafré (Grup 62) y Jaume Vicens (Vicens Vives) como vicepresidentes. Este equipo quiere hacer la asociación más participativa, y se creará para ello un fórum virtual./ Redacción

# El PP amenaza con llevar al Constitucional la regulación de internet si se aprueba como está

▶ El secretario de comunicación del PP, Esteban González Pons, se reunión ayer con representantes del activismo en internet y, aunque les garantizó que el anteproyecto de la ley de Economía Sostenible no saldrá adelante con su actual redacción –que incluye el cierre gubernativo de páginas web–, pues carece de apoyo parlamentario, de ser así, el PP presentará recurso de inconstitucionalidad, entendiendo que vulnera derechos fundamentales. / Agencias

## En el 2009 se han publicado 102 traducciones de obras catalanas, en 21 lenguas diferentes

►En el 2009 se han publicado 102 obras catalanas traducidas a 21 lenguas diferentes. El Institut Ramon Llull (IRL) subvencionó 92 de estas traducciones, más del doble de las que recibieron ayuda en el 2003 Para Josep Bargalló, su director, estos datos muestran la consolidación del buen estado de la proyección internacional de la literatura catalana. Entre las lenguas de destino, destacan el castellano con 31 títulos, y también el francés, con 13, el alemán, con 12, y el inglés, con 8. Los autores más

traducidos han sido Quim Monzó (a seis lenguas), Albert Sánchez Piñol (a cuatro) y Jaume Cabré, que mantiene el éxito de su novela Les veus del Pamano, ahora en francés y noruego. El IRL organizó o subvencionó actividades de promoción de la literatura en 35 países, en las que participaron 169 escritores. Para divulgar la poesía en el extranjero, el Llull ha producido el DVD-ROM Poetàrium, con información de 35 poetas vivos, que recitan sus propias composiciones. / **R.M. Piñol** 

### Alpha Decay publicará la exitosa primera novela de la argentina Pola Oloixarac

▶ La editorial Alpha Decay publicará en marzo la novela *Las teorías salvajes*, primera aparición en el género de la escritora argentina Pola Oloixarac, nacida en 1977. Esta obra, de sorprendente erudición, fue saludada en su país como la renovadora del panorama literario. En 2010, la editorial publicará también *Vivir para contar: Escribir tras Auschwitz*, de Primo Levi, la correspondencia de Bonnie & Clyde, o *Dear Diary*, de Lesley Arfin. / Redacción





FEBRER

ABRIL

SEE SEE

NESPRESSO.



27.12.09

CORO UGANDA
NATUMAYINI
CONCIERTO FAMILIAR
21.00h /
PALAU DE LA MÚSICA

DESEMBRE 21.12.09 ANTONIO OROZCO + RAÚL PULIDO 29.12.09 Mª DOLORES PRADERA 30.12.09 "ME LLAMAN LA PRIMOROSA" 07.01.10 COR DE CAMBRA DEL PALAU DE LA MÚSICA ORQUESTRA BARROCA CATALANA 07.01.10 ORFEÓ CATALA & COR JOVE ORQUESTRA BARROCA CATALANA

08.01.10 ESTRELLA MORENTE
09.01.10 NACHO VEGAS + THE NEW RAEMON
14.01.10 MICHAEL BOLTON
15 i 18.01.10 MANEL & JOAN M. OLIVER
22.01.10 ASTRUD & COL·LECTIU BROSSA

29.01.10 LOVE OF LESBIAN + ELENA 04.02.10 DEMIS ROUSSOS

05.02.10 TOMATITO 11.02.10 JOSS STONE 11.02.10 PERET 12,13114.02.10 SARA BARAS

18 i 19.02.10 KEVIN COSTNER & MODERN WEST 24.02.10 MICHAEL NYMAN & DAVID MCALMONT

MARC 02.03.10 JOAN BAEZ 04.03.10 DULCE PONTES + SILVIA PÉREZ CRUZ

05.03.10 LILA DOWNS 17.03.10 ROSANA

ALEXANDRA

-ME

21.03.10 PALOMA SAN BASILIO 28.03.10 WOODY ALLEN & HIS NEW O

28.03.10 WOODY ALLEN & HIS NEW ORLEANS JAZZ BAND 06.04.10 MARIA DEL MAR BONET + JAUME COMPTE 07.04.10 BENJAMIN BIOLAY

≥3 canton

08.04.10 MACEO PARKER & HIS BAND 14.04.10 MELODY GARDOT 20.04.10 MARLANGO







